

Antalfen® 200 mg, 400 mg

Ibuprofène

Comprimé pelliculé

COMPOSITION ET PRÉSENTATIONS :

Ibuprofène 200 mg 400 mg.

Excipients:

Antalfen® 200 mg: amidon de maïs, parahydroxybenzoate de méthyle sodique, silice colloïdale anhydre, cellulose microcristalline, stéarate de magnésium, gélatine, opadry II blanc, cire de carnauba.

Antalfen® 400 mg: amidon de maïs, silice colloïdale anhydre, cellulose microcristalline, acide stéarique, povidone K30, amidon prégélatinisé, croscarmellose, lauryl sulfate de sodium, talc, opadry II blanc, cire de carnauba.

Excipient à effet notoire: parahydroxybenzoate de méthyl sodique.

Antalfen® 200 mg: boîte de 15 comprimés pelliculés.

Antalfen® 400 mg: boîte de 20 comprimés pelliculés.

INDICATIONS :

Antalfen® 200 mg est réservé à l'adulte et à l'enfant à partir de 20 kg (environ 6 ans) dans le traitement de courte durée de la fièvre et/ou des douleurs telles que : maux de tête, états grippaux, douleurs dentaires, courbatures, règles douloureuses.

Antalfen® 400 mg est réservé à l'adulte et à l'enfant à partir de 30 kg (environ 11-12 ans). Il est indiqué chez l'adulte dans la crise de migraine, légère à modérée avec ou sans aura, après un avis médical.

POSOLOGIE ET MODE D'ADMINISTRATION :

Posologie : en respectant un délai minimum de 6 heures entre les prises :

- Chez l'enfant de 20 à 30 kg (environ 6 à 11 ans) : 1 comprimé d'**Antalfen® 200 mg**, sans dépasser 3 comprimés d'**Antalfen® 200 mg** par jour.

- Chez l'adulte et l'enfant de plus de 30 kg (environ 11-12 ans) : 1 à 2 comprimés d'**Antalfen® 200 mg**, sans dépasser 6 comprimés d'**Antalfen® 200 mg** ou 3 comprimés d'**Antalfen® 400 mg** par jour.

- Chez l'adulte en cas de migraine : 1 comprimé d'**Antalfen® 400 mg**, dès le début de la crise de migraine en respectant impérativement un intervalle de 8 heures entre 2 prises.

Mode d'administration : voie orale. Avaler le comprimé, sans le croquer, avec un grand verre d'eau, de préférence au cours des repas.

Durée du traitement :

- Enfant : 3 jours.
- Adulte : 5 jours en cas de douleurs, 3 jours en cas de fièvre et de migraine.

CONTRE-INDICATIONS :

- Allergie à l'ibuprofène ou à l'un des excipients.
- Antécédents d'asthme déclenchés par la prise d'ibuprofène, les autres AINS ou l'acide acétylsalicylique.
- Antécédents d'hémorragie gastro-intestinale, ou de perforation digestive au cours d'un précédent traitement par un AINS.
- Insuffisances (hépatique, rénale ou cardiaque) sévères.
- Lupus érythémateux disséminé.

MISES EN GARDE ET PRÉCAUTIONS D'EMPLOI :

Prévenez votre médecin en cas :

- d'apparition de varicelle, d'éruption cutanée ou de lésions des muqueuses.
- d'antécédents de maladies digestives (ulcère gastro-duodénal, hémorragie digestive), un traitement protecteur doit être envisagé.
- de troubles de la vue.
- d'hypertension artérielle, diabète, taux de cholestérol élevé, tabagisme.

Ce médicament contient du parahydroxybenzoate de méthyle sodique qui est susceptible de provoquer des réactions allergiques (éventuellement retardées).

INTERACTIONS MÉDICAMENTEUSES :

Associations déconseillées : sel de potassium, inhibiteur de l'enzyme de conversion (IEC), antagonistes de l'angiotensine II, tacrolimus, diurétiques, ciclosporine, AINS, anticoagulants oraux, héparine, lithium, méthotrexate, pémétrexed.

Associations à prendre en compte : bêtabloquants (sauf esmolol), glucocorticoïdes (sauf hydrocortisone), héparine de bas poids moléculaire aux doses préventives.

Afin d'éviter d'éventuelles interactions entre plusieurs médicaments, veuillez signaler à votre médecin ou à votre pharmacien tout autre traitement en cours.

GROSSESSE ET ALLAITEMENT :

Ce médicament est contre-indiqué chez la femme enceinte (au-delà de 12 semaines d'aménorrhée) et chez la femme qui allaite, et n'est pas recommandé chez les femmes qui souhaitent concevoir un enfant.

CONDUITE DES VÉHICULES ET UTILISATION DES MACHINES :

Des vertiges et des troubles de la vue peuvent survenir dans de rares cas, en tenir compte lors de la conduite et de l'utilisation de machines.

EFFETS INDÉSIRABLES :

Nausées, vomissements, gastralgies, ballonnements, troubles du transit, ulcérations digestives avec ou sans hémorragies, réaction allergique, éruption cutanée, démangeaisons, œdème, crise d'asthme, œdème de Quincke.

SURDOSAGE :

En cas de surdosage, consultez votre médecin.

CONSERVATION :

À conserver à une température ne dépassant pas 30°C, à l'abri de la lumière et de l'humidité.

NE PAS LAISSER CE MÉDICAMENT À LA PORTÉE DES ENFANTS.

Liste II

Date de révision de la notice: Mai 2022.

D.E Algérie:

Antalfen® 200 mg: 09/04B 040/035.

Antalfen® 400 mg: 09/04B 010/035.

Fabricant, détenteur de D.E et conditionneur:

Pharmalliance.

Domaine Kouchi Idir.

Ouled Fayet - Alger, Algérie.

أنتالفان® 200 مغ، 400 مغ

إيبوبروفان قرص مغلف

التركيب و الشكل :

إيبوبروفان 200 مغ..... 400 مغ.
السواغات:

أنتالفان® 200 مغ: نشاء الذرة، باراهيدروكسي بنزو ميثيل الصوديوم، سيليس كولويدال اللامائية، سيلولوز ميكروكريستالين، ستييرات المغنيزيوم، جيلاتين، أوبادراي أبيض، صمغ كارنوبا.

أنتالفان® 400 مغ: نشاء الذرة، سيليس كولويدال اللامائي، سيلولوز ميكروكريستالين، حمض ستيريك، بوفيدون ك 30، نشاء القبل مهليم، كروسكارميلوز، لوريل سولفات الصوديوم، تالك، أوبادراي أبيض، صمغ كارنوبا.

سواغ ذو تأثير معلوم: باراهيدروكسي بنزو ميثيل الصوديوم.

أنتالفان® 200 مغ: غلبة تحتوي على 15 قرص مغلف.

أنتالفان® 400 مغ: غلبة تحتوي على 20 قرص مغلف.

دواعي الاستعمال:

يخصص أنتالفان® 200 مغ للبالغين والأطفال الذين يتجاوز وزنهم 20 كغ (حوالي 6 سنوات) في علاج على المدى القصير للحمى و / أو للآلام مثل: الصداع، الأنفلونزا، ألم الأسنان، ألم الجسم، فترات الحيض المؤلمة.

يخصص أنتالفان® 400 مغ للبالغين والأطفال الذين يتجاوز وزنهم 30 كغ (حوالي 11-12 سنة). يوصف عند البالغين في حالة نوبة صداع نصفي، خفيفة إلى معتدلة مع أو بدون هالة، بعد رأي طبي.

الجرعة و طريقة الاستعمال:

الجرعة : مع احترام مدة لا تقل عن 6 ساعات بين الجرعات:

- لدى الأطفال من 20 إلى 30 كغ (حوالي 6 إلى 11 سنة): قرص واحد من أنتالفان® 200 مغ، دون تجاوز 3 أقراص من أنتالفان® 200 مغ في اليوم الواحد.
- لدى البالغين والأطفال أكثر من 30 كغ (حوالي 11-12 سنة): قرص واحد إلى قرصين من أنتالفان® 200 مغ، عدم تجاوز 6 أقراص من أنتالفان® 200 مغ أو 3 أقراص من أنتالفان® 400 مغ في اليوم.

- عند البالغين في حالة الصداع النصفي: قرص واحد من أنتالفان® 400 مغ، بداية عند نوبة الصداع النصفي، مع احترام صارم لفواصل 8 ساعات بين جرعتين.

طريقة الاستعمال:

عن طريق الفم. يتم أخذ القرص، بدون مضغ، مع كوب كبير من الماء، من الأفضل أثناء الوجبات.

مدة العلاج:

- الأطفال: 3 أيام.
- البالغين: 5 أيام في حالة الآلام، 3 أيام في حالة الحمى والصداع النصفي.

موانع الاستعمال:

- حساسية للإيبوبروفان أو لأحد السواغات.
- سوابق الربو الناتجة عن أخذ الإيبوبروفان، مضادات الالتهاب غير الستيرويدية الأخرى أو حمض أسيتيل ساليسيليك.
- سوابق نزيف الجهاز الهضمي، أو انتقاب الجهاز الهضمي خلال علاج سابق بمضادات الالتهاب غير الستيرويدية.
- قصور حاد للكبد أو الكلى أو القلب.
- الذئبة الحمامية الجهازية.

تحذيرات و احتياطات الاستعمال:

أخبر الطبيب في حالة:

- ظهور الجديري، الطفح الجلدي، الآفات المخاطية.
- سوابق أمراض الجهاز الهضمي (قرحة هضمية، نزيف الجهاز الهضمي)، ينبغي أخذ علاج وقائي.
- مشاكل في الرؤية.

• ارتفاع ضغط الدم، داء السكري، ارتفاع الكوليسترول، التدخين.
يحتوي هذا الدواء على باراهيدروكسي بنزوميثيل الصوديوم الذي من المحتمل أن يسبب ردود فعل تحسسية (ربما تتأخر) .

التفاعلات الدوائية:

الجمع غير المنصوح به: ملح البوتاسيوم، مثبطات الإنزيم المحول، مضادات الأنجيوتنسين II، تاكروليموس، مدرات البول، سيكلوسبورين، مضادات الالتهاب غير الستيرويدية، مضادات التخثر الفموية، الهيبارين، الليثيوم، الميتوتريكسات، بيميتريكسيد.

الجمع الذي يؤخذ بعين الاعتبار: حاصرات بيتا (باستثناء إسمولول)، غليكوكورتيكويد (باستثناء الهيدروكورتيزون)، الهيبارين ذات الوزن الجزيئي منخفض في الجرعات الوقائية.

لتفادي تفاعلات دوائية ممكنة ما بين عدة أدوية، يجب حتما إبلاغ الطبيب أو الصيدلي بأي علاج آخر يؤخذ في نفس الوقت.

الحمل و الإرضاع:

يمنع أخذ هذا الدواء عند النساء الحوامل (بعد 12 أسبوعا من انقطاع الطمث) وفي فترة الإرضاع، ولا ينصح للنساء الذين يرغبون في الحمل.

الآثار على السيفاق و استخدام الآلات:

في حالات نادرة، يمكن الإحساس بدوخة واضطرابات البصر، التي ينبغي أن تؤخذ بعين الاعتبار عند القيادة واستخدام الآلات.

الآثار غير المرغوب فيها:

غثيان، قيء، آلام المعدة، انتفاخ، اضطرابات الهضم، تقرحات هضمية مع أو بدون نزيف، رد فعل تحسسي، طفح جلدي، حكة، وذمة، نوبة ربو، وذمة وعائية.

فرط الجرعة:

في حالة فرط الجرعة، يجب استشارة الطبيب.

طريقة الحفظ:

يحفظ هذا الدواء في درجة حرارة لا تتجاوز 30 ° م، بعيدا عن الضوء و الرطوبة.

لا يترك هذا الدواء في متناول الأطفال.

قائمة II

تاريخ مراجعة الوصفة:

ماي 2022.

رقم مقرر التسجيل في الجزائر:

أنتالفان® 200 مغ: 04B 040/035/09.

أنتالفان® 400 مغ: 04B 010/035/09.

الصانع، صاحب مقرر التسجيل و المعبي:

فارماليانس.

حوش كوشي إدير، أولاد فايت – الجزائر.

Antalfen® 600 mg

Ibuprofène
Comprimé pelliculé

COMPOSITION ET PRESENTATION :

Ibuprofène..... 600 mg.
Excipients : Amidon de maïs, silice colloïdale anhydre, talc, cellulose microcristalline, povidone, amidon pré-gélatinisé, acide stéarique, croscarmellose, lauryl sulfate de sodium, cire de carnauba, opadry blanc.
Boîtes de 10 et 30 comprimés pelliculés.

INDICATIONS THERAPEUTIQUES ET POSOLOGIE :

Adultes et enfants à partir de 12 ans.

Maladies inflammatoires des articulations (arthrite rhumatoïde, spondylarthrite ankylosante, arthrite rhumatoïde juvénile chez les enfants de 12 à 14 ans), poussées inflammatoires aiguës ostéoarthrose, épaule douloureuse aiguë, affection inflammatoire d'une bourse séreuse (bursite), d'un tendon (tendinite), d'une gaine tendineuse, syndrome cervical et douleur aiguë du bas du dos (douleurs lombaires).

Traitement d'attaque : 1 comprimé d'Antalfen® 600 mg, 3 fois par jour.

Traitement d'entretien : 1 comprimé d'Antalfen® 600 mg, 2 fois par jour.

Maladies rhumatismales sévères (arthrite rhumatoïde et spondylite ankylosante): 1 comprimé d'Antalfen® 600 mg, 4 fois par jour.

Arthrite rhumatoïde juvénile : la dose habituelle est de 20 à 40 mg/kg/jour, répartie en 3 prises. La dose maximale est de 1800 mg/jour.

Traitement de la douleur et de l'inflammation (traumatismes, blessures, sciatique): Selon la gravité, la dose initiale : 4 comprimés d'Antalfen® 600 mg/jour (1 comprimé le matin, 1 comprimé à midi, 2 comprimés le soir) ou 5 comprimés d'Antalfen® 600 mg/jour (2 comprimés le matin, 1 comprimé à midi, et 2 comprimés le soir) pendant quelques jours. Ensuite réduire progressivement la dose à 3 comprimés d'Antalfen® 600 mg jusqu'à une dose d'entretien de 2 comprimés par jour.

Inflammation de l'œil, après une chirurgie ou une blessure, inflammation et douleurs post-chirurgicales de la bouche et des dents, douleurs post-accouchement ou après une incision chirurgicale du périnée :

1 comprimé d'Antalfen® 600 mg, 2 fois par jour.

Dysménorrhées (règles douloureuses) : 1 comprimé d'Antalfen® 600 mg, 2 fois par jour, dès l'apparition de la douleur, parfois le jour qui précède les règles, pendant 2 à 3 jours.

Etat fébrile : 1 comprimé d'Antalfen® 600 mg, 2 fois par jour. Ne pas dépasser la posologie, et la durée de traitement prescrites par votre médecin.

Mode d'administration: Voie orale. Avaler le comprimé sans le croquer, avec un grand verre d'eau, de préférence au cours des repas.

CONTRE-INDICATIONS :

- Allergie à l'ibuprofène ou à l'un des excipients ou à tout autre médicament anti-inflammatoire.
- Antécédents d'allergie ou d'asthme suite à la prise de ce médicament ou d'un médicament apparenté, notamment les autres anti-inflammatoires non stéroïdiens (AINS), et l'acide acétylsalicylique.
- Antécédents d'hémorragie ou de maladies gastro-intestinales, ulcère gastro-intestinal, perforation gastro-intestinale suite à un traitement antérieur par les AINS et inflammation du gros intestin (colite ulcéreuse).

- Insuffisances " rénale, cardiaque et hépatique" sévères.
- Lupus érythémateux disséminé.

MISES EN GARDE ET PRECAUTIONS D'EMPLOI :

• Informez votre médecin en cas de :

- Antécédent d'asthme associé à une rhinite chronique, sinusite chronique ou polypes dans le nez.
- Troubles de la coagulation, de prise d'un traitement anticoagulant.
- Antécédents digestifs (hernie hiatale, hémorragie digestive, ulcère de l'estomac ou du duodénum anciens),
- Maladie du cœur, du foie ou du rein,
- Prise de médicaments qui augmentent le risque d'ulcère gastroduodénal ou hémorragie (corticoïdes oraux, antidépresseurs type ISRS, acide acétylsalicylique, anticoagulants), de méthotrexate à des doses >20 mg / semaine ou du pémétrédex.
- Si vous êtes une femme et vous souhaitez concevoir un enfant, ou avez des examens sur la fonction de reproduction en cours.

INTERACTIONS MEDICAMENTEUSES :

Afin d'éviter d'éventuelles interactions entre plusieurs médicaments, il faut signaler tout autre traitement en cours à votre médecin ou à votre pharmacien.

GROSSESSE ET ALLAITEMENT :

Ce médicament est contre-indiqué à partir du 6^{ème} mois de grossesse, et ne sera utilisé pendant les 5 premiers mois que sur avis médical.

L'allaitement est déconseillé pendant le traitement.

CONDUITE DES VEHICULES ET UTILISATION DES MACHINES :

Ce médicament peut être responsable, dans de rares cas, de vertiges et de troubles de la vue.

EFFETS INDESIRABLES :

Hémorragies, troubles gastro-intestinaux, diarrhées, vomissements, douleurs abdominales, maux de tête, vertiges, insomnie, réactions allergiques, aggravation d'asthme, troubles cardiaques, hypertension artérielle, troubles rénaux, hépatiques et troubles de la vision.

SURDOSAGE :

En cas de surdosage, consultez votre médecin.

CONSERVATION :

A conserver à une température ne dépassant pas 30 °C à l'abri de la lumière et de l'humidité.

NE JAMAIS LAISSER CE MEDICAMENT A LA PORTEE DES ENFANTS.

Liste II

Date de révision de la notice :

Mai 2022.

D.E Algérie:

Antalfen® 600 mg : 14/04B044/035.

Fabricant, détenteur de DE et conditionneur : Pharmalliance.

Domaine Kouchi Idir. Ouled Fayet- Alger.

أنتالفان® 600 مغ

إيبوروفان
قرص مغلف

التركيب و الشكل :

إيبوروفان..... 600 مغ
السواغات: نشاء الذرة، سيليس كولييدال لامائي، تالك، سيلولوز ميكروكرستالين، بوفيدون، نشاء مهيلم جزئيا، حمض الستياريك، كروسكارملوز، لوريل سلفات الصوديوم، صمغ الكرنوبا، اوبادراي ابيض.
علب تحتوي على 10 و 30 قرص مغلف.

دواعي الإستعمال و الجرعة:

مخصص للبالغين و الأطفال ابتداء من 12 سنة.
الأمراض الالتهابية للمفاصل (التهاب المفاصل الروماتويدي، التهاب الفقار اللاصق، التهاب المفاصل الرثواني الشبابي لدى الاطفال في سن 12 الى 14 سنة)، توهجات التهابية حادة للمفاصل، الكتف المؤلم الحاد، مرض التهاب الجراب، التهاب الأوتار، غمد الأوتار، متلازمة عنق الرحم والألم الحاد أسفل الظهر.
العلاج الاول: قرص واحد من أنتالفان® 600 مغ، 3 مرات يوميا.
علاج المداومة: قرص واحد من أنتالفان® 600 مغ، مرتين في اليوم.
الأمراض الروماتيزمية الحادة (التهاب المفاصل الروماتويدي و التهاب الفقار اللاصق) : قرص واحد من أنتالفان® 600 مغ، 4 مرات يوميا.

التهاب المفاصل الروماتويدي الشبابي : الجرعة المعتادة هي 20 إلى 40 مغ / كغ / يوم، مقسمة إلى 3 جرعات. الجرعة القصوى هي 1800 مغ / يوم.
علاج الألم والالتهابات (رضوح، جروح، تهيج العصب "عرق النساء") : حسب الخطورة، الجرعة الأولية: 4 أقراص من أنتالفان® 600 مغ في اليوم (قرص واحد في الصباح، قرص واحد عند الظهر، قرصين في المساء) أو 5 أقراص من أنتالفان® 600 مغ يوميا (قرصين في الصباح، قرص واحد ظهرا، و قرصين في المساء) لبضعة أيام. ثم تقلل تدريجياً الجرعة إلى 3 أقراص من أنتالفان® 600 مغ حتى جرعة المداومة قرصين يوميا.

التهاب العين، بعد جراحة أو إصابة، التهاب أو آلام ما بعد جراحة الفم و الأسنان، آلام ما بعد الولادة أو بعد شق جراحي للعجان : قرص واحد من أنتالفان® 600 مغ، مرتين في اليوم.
في حالة عسر الطمث (فترة طمث مؤلمة) : أي قرص واحد من أنتالفان® 600 مغ، مرتين في اليوم. يجب أن يبدأ العلاج بمجرد أن يبدأ الألم، في بعض الأحيان قبل يوم من بدء الدورة الشهرية، لمدة يومين إلى ثلاثة أيام.

حالة الحمى: قرص واحد من أنتالفان® 600 مغ، مرتين في اليوم.
لا تتجاوز الجرعة و مدة العلاج التي يحددها الطبيب.

طريقة الاستعمال:

عن طريق الفم. يجب ابتلاع القرص دون مضغ مع كوب كبير من الماء، من الافضل اثناء تناول الوجبات.

موانع الاستعمال:

- الحساسية للابوروفان أو لأي من السواغات أو لأي دواء مضاد للالتهاب.
- سوابق حساسية أو سوابق ربو ناتجة عن اخذ هذا الدواء او دواء مشابه كمضادات الالتهاب غير الستيرويدية الاخرى و حمض اسيتيل الساليسيليك.
- سوابق النزيف أو أمراض الجهاز الهضمي، قرحة المعدة والأمعاء، انتقاب الجهاز الهضمي الناجم عن علاج سابق مع مضادات الالتهاب غير الستيرويدية و التهاب الأمعاء الغليظة (التهاب القولون التقرحي).
- قصور "كلوي، قلبي و كبدي" حاد.
- الذئبة الحمامية الجهازية.

تحذيرات و احتياطات الاستعمال:

- أخبر طبيبك في الحالات التالية:
- سوابق من الربو المرتبطة بالتهاب الأنف المزمن، التهاب الجيوب الأنفية المزمن أو الزوائد الأنفية.
- اضطرابات التخثر، اخذ علاج منع تخثر الدم.
- سوابق هضمية (فتق الحجاب الحاجز، ونزيف الجهاز الهضمي، وقرحة في المعدة أو الإثني عشر قديمة).
- مرض القلب، الكبد أو الكلى.
- العلاج المتزامن مع الأدوية الأخرى التي تزيد من خطر القرحة الهضمية أو النزيف (الستيرويدات عن طريق الفم، مضادات الاكتئاب نوع ISRS، مضادات التخثر)، مع الميثوتريكسات بجرعات > 20 مغ / الأسبوع أو مع بيميتريكسيد.
- إذا كنت امرأة و تحاولين الانجاب أو لديك تحاليل على وظيفة الانجاب حاليا.

التفاعلات الدوائية:

لتقادي تفاعلات دوائية ممكنة ما بين عدة أدوية، يجب حتما إبلاغ الطبيب أو الصيدلي بأي علاج آخر يؤخذ في نفس الوقت.

الحمل و الارضاع:

لا ينبغي استعمال هذا الدواء ابتداء من الشهر السادس من الحمل و لا يستعمل أثناء الأشهر الخمس الأولى إلا بعد استشارة الطبيب. يجب تقادي استخدام هذا الدواء خلال فترة الارضاع.

آثار على القيادة و استخدام الآلات:

في حالات نادرة، تناول هذا الدواء يمكن أن يسبب دوار أو اضطرابات في الرؤية.

الآثار غير المرغوب فيها:

نزيف و اضطرابات الجهاز الهضمي، الإسهال، التقيؤ، آلام البطن، الصداع، الدوخة، الأرق، الحساسية، تفاقم الربو، اضطرابات القلب، ارتفاع ضغط الدم، اضطرابات الكلى والكبد، اضطرابات الرؤية.

فرط الجرعة:

في حالة فرط الجرعة، استشر طبيبك.

طريقة الحفظ:

يحفظ في درجة حرارة لا تتجاوز 30 °م، بعيدا عن الضوء و الرطوبة. لا يترك هذا الدواء في متناول الأطفال.

قائمة II

تاريخ مراجعة الوصفة: ماي 2022.

رقم مقرر التسجيل في الجزائر:

أنتالفان® 600 مغ : 14/04B044/035.

الصانع، صاحب مقرر التسجيل و المعبيء:

فارماليانس

حوش كوشي إيدير. أولاد فايت - الجزائر